14e Jaargang — Curaçao, den 10n. Juli 1897. — No. 706

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN.

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire en Aruba per drie maanden fl. 2,— met vooruitbetaling.
Voor het Buitenland per jaar fl. 10,—
Afzonderlijke nummers fl. 0,20.
Prijs der Advertentiën van 1 tot 7 regels fl. 0,50 voor elken regel fl. 0,07½.

BUREAU VAN DIT BLAD
PLEIN VAN PIETERMAAI, N.º 129.

E Courant aki ta sali toer dia Sabra.
Su prijs di Abonnement ta fl. 2,— pa tres luna, pagar padilanti.
Pa lugarnan foi Curaçao, Bonaire, Aruba fl. 10,— pa anja.
Un number só fl. 0,20.
Un annucio di 1 té 7 regel fl. 0,50, cada regel mas fl. 0,07½.

BERICHT.

Zij, die zich op de *Amigoe di Curaçao* wenschen te abonneeren met het nieuwe kwartaal, dat met het vorige nummer begonnen is, worden verzocht te Curaçao zich rechtstreeks te wenden tot het Bureau van dit Blad, Plein van Pietermaai, nº 129, te Aruba tot den Weled. Heer Juan Capriles en te Bonaire tot den Weled. Heer José Herrera.

Om te voorkomen, dat personen zonder onze machtiging abonnementsgelden ontvangen, verzoeken wij onzen abonnés hunne abonnementsgelden niet te voldoen dan op vertoon van een quitantie, voorzien van de handteekening van onzen Administrateur, J. M. Köller.

De Redactie.

Curaçao, 8 Juli.

VRIJHEID.

Er is misschien geen woord dat meer gebruikt, maar ook misbruikt wordt dan het woord vrijheid. Geen wonder, men moge zich in de ware beteekenis van het woord vergissen, vrijheid is de spil, waarom de geschiedenis van het menschelijk leven wentelt.

Doch wat is de zucht naar vrijheid van de schepping tot op den dag van heden anders dan het najagen van een schim, die men waant de ware vrijheid te zijn? Adam maakt een begin, en wanneer de geschiedboeken ons de lotgevallen van zijn nakroost verhalen, lezen wij van den eeuwigen strijd om zich aan gezag te onttrekken. Waar dit gelukt, schept men een nieuw gezag. Men vecht zich vrij van den eenen meester en treedt in dienst van een anderen. En nauwelijks is het eene verworpen en het andere aangenomen, of men krijgt berouw. Dan begint het oude spel van voren af: een eeuwig slingeren tusschen slavernij en bandeloosheid. De reden is eenvoudig, dat men, niet wetend, wat ware vrijheid is, en dan nog minder waar men haar moet zoeken, naar een schijnbeeld grijpt, dat bij nadere kennismaking bittere teleurstelling baart.

De ware vrijheid is niet een schoone maagd, die wij geblinddoekt moeten trachten te vangen om haar tot levensgezellin te verwerven — de mensch is onherroepelijk met haar verbonden, en als een door slechte opvoeding bedorven huisvrouw geeft zij hem de handen vol werk. In onze eigen huishouding woedt de strijd.

Een man van karakter toch kost het weinig moeite zijne vrijheid te handhaven tegen alles, wat met macht en gezag bekleed is. Hij kan immers zwijgen, waar 't niet noodig is te spreken, voor zich zelven denken zooals hij wil. 't Is waar, hij kan in lastige conflicten komen, maar in den regel ontstaan die eerst dan, als hij in te ver gedreven ijver zich bemoeit met dingen, die hem niet aangaan, of als hij de grens tusschen zelfstandigheid en bandeloosheid niet in 't oog weet te houden.

Maar de groote kunst is de vrijheid te handhaven tegenover zich zelven. De mensch is voor zich zelf een vrij wat grooter tiran, dan de verwatenste despoot of de dolste volksregeering het met mogelijkheid kan zijn.

Hier hebt gij een, die gebukt gaat onder het slavenjuk van zijne vooroordeelen. Wilde hij maar hooren, naar hetgeen anderen hem leeren, wilde hij maar lezen, wat anderen schriven! Doch neen, zulk eene overwinning op zich zelven kan hij niet behalen.

Hij verheugt zich in hetgeen de deelgnooten zijner vooroordeelen zeggn en schrijven; wat tegenstanders voor hunne zaak pleiten, daarvan veigert hij kennis te nemen. Kon hij zich zelf dwingen om van voren af te onderzoeken, aandachtig te wikken en te wegen, hij bracht als zegepalm uit den zwaren strijd met zich zelven den onwaardeerbaren schat der waarheid mede.

De slaven der vooroordeelen zijn de dogmatieke voorvechters van het groote leger der slaven van geestelijke traagheid, lichtzinnigheid, wuftheid. Deze boeiendragers geraken slechts dan in toornige gemoedsbeweging, als iemand even aan hunne keten rammelt, om hen te herinneren, dat zij niet vrij zijn.

O wel, deze is slaaf van zijne eerzucht, gene van zijn hoogmoed, en de lijst zou eindeloos worden, wilden wij de slaven van de zinnelijke hartstochten opsommen.

―――

Het is met de vrijheid zoo gesteld, dat God, die haar afstond, aan de wetenschap niet enkel een wijsgeerig raadsel opgaf, maar den mensch eeleer in het handhaven en, waar hij belemmerd is geraakt, in het herwinnen van haar bezit een zware levenstaak heeft opgelegd.

Ziehier de geschiedenis van den mensch, die door zich zelven te overwinnen de vrijheid herwonnen heeft.

De mensch, die zich zijn eigen tirannen van den hals heeft geschud, geraakt in een zonderlingen toestand: hij voelt het geschenk der vrijheid loodzwaar op zijne schouders drukken. Daar de nederigheid hem geleerd heeft, dat de verstandigste menschelijke berekeningen geen uur, ja geen seconde in de toekomst reiken, is hij huiverig om een besluit te nemen, nog huiveriger om anderen te raden. Waar hoogmoed en lichtzinnigheid kwistig zijn met woorden, zwijgt hij, daar hij zich zelf zoo menigmaal betrapt heeft op onbezonnen uitlatingen en ontvangen lessen niet vergeet. Waar de slaven der vooroordeelen hunne goed- of afkeuring over hunne medemenschen uitschetteren, onthoudt hij zich, wetend, dat het geen mensch gegeven is in de ziel van zijne naasten te lezen. Hij gevoelt zich als een blinde, die in stikdonker voortstrompelt.

Deze heroveraar der vrijheid, zal men zeggen, is geen gezellige gast!

Neen, in den beginne niet, maar let op, hij wordt gaandeweg conversabeler.

Hoe deze nieuwe mensch in hem vaart?

Wel, aldus: Zich zijner verstandelijke blindheid bewust, neemt hij zijn toevlucht tot den schenker der vrijheid met ongeveer de volgende toespraak:

Gij, die mij de vrijheid hebt geschonken, neem haar terug. Neem haar terug, niet als een offer, dat ik u breng, maar als een gunst, waarom ik u verzoek. Gij weet, dat ik met mijne blindheid en in mijn stikdonkere omgeving mijn eigen weg kan noch durf zoeken. Geleid mij aan uwe hand en wil mij als een blind werktuig gebruiken.

Bemerkt gij nu aan zekere teekenen van nederigheid en zachtmoedigheid iemand, aan wien zulk een verzoek is toegestaan, ik bid u, laat diens omgang niet varen, al komt hij u in 't eerst wat minder toeschietelijk voor. Als gij raad noodig hebt, vraag hem. 't Zal wellicht dagen duren, voordat gij een antwoord krijgt, maar — wat hij in dien tusschentijd gedaan heeft, weet ik niet — als de raad komt, kunt gij er op vertrouwen. Spreek met hem over allerlei zaken. Wat hij goed weet, zal hij u openhartig en duidelijk mededeelen. Bemerkt hij, dat gij ergens beter in thuis zijt, dan zal hij u 't genot en de voldoening schenken van u te laten spreken en

FEUILLETON.

CUENTA DI UN BATIDO DI KLOK.

Tabata banda di fin di December, papa Sablon tabata conta, si, tabata banda di fin di December den es anja temible di 1870, koe toer cos tabata contra nos, tempoe i hende. Tabata masjar frioe i sneeuw a tapa toer caminda.

Prusianonan no a jega Saint Martin ainda, ma hende por a ripara koe nan a penetra basta leeuw den mondi, tres dia padilanti nos a tende dos zona suave, i nos a comprendé koe nan mester a haci brug boela. For di es dia ai nos tabata sin ningun noticia, pasobra toer comunicacion coe Evreux tabata interrumpi; tabata terribel den es dianan ai pa biba enterramente separá for di mundo, mas ainda, koe na otro pueblo tabata socedé tanto cos terribel.

Compañia di 102 regimiento, koe tabata cerca nos, no tabatin ningun orden mas, i kaptein Bougeard dici coe nos, mas of menos pa cuat'or, koe a coeminza bira scur:

"Mi no por keda mas tanto aki, sino mi i mi hendenan ta corré risco di cai preso, i sin por haci un tiro, pasobra pueblo no por ta defendé mas. Mi ta bai acampa banda di Guirandière i aja lo mi percura di topa coe mi brigada.

El a jama mi un momento sol, pasobra é tabata conoce mi i é tabata sabi koe mi tabata un soldat bieuw.

"Coe gusto nan lo mira mi bai aki for," é tabata bisa mi, munstrando riba es notabelnan koe tabata para combersa na grupo; "i den fondo nan tin razon. Toer koké nan lo gana coe mi kedamentoe aki, ta un indemnizacion fuerte i podiser nan cas també lo ta kimar ainda. Ma bo, papa Sablon, bo mester haci mi un sirbisji: si prusianonan jega aki, busca un medio di spierta mi. Un mucha ta pasa toer caminda, un tiro di scopet hende por tendé basta leeuw, pa casualidad un klok por bati na es momento ai; lo mi scucha bon i lo mi sabi kiko esai ta nifika."

Mi a primintie toer koké é tabata kier i nan a bai liher aki for. Ora mi a mira es di último calson corá desaparecé, mi a haja un sintimento, koe manera nos no ta den Francia mas. Mi a bai pa den, i hustamente mi a saca un weja pa coesjiná pápa, koe mi a tende un galop di cabai riba sneeuw; curioso koe mi tabata, mi a loer i mi a topa coe cuater Ulano grandi. Luna tabata clá, i mi a mira nan masjar bon riba nan cabai flakoe i nan lanza na nan lomba. Un momentoe nan a para ketoe ma despues nan a corre rondor di nos pueblo i un mei ora despues, Prusianonan a sitia nos den toer silencio, sin koe hende por a tendé un stem of un comando; manera un fantasma nan a bini.

Mi tabata corda den mi mes: si mi no spierta kaptein Bougeard, majan é bolbé aki i nan lo maté i henter su companie. Prusianonan tabata numeroso i cada bez tabata bini mas. Pa bai cerca Bougeard tabata imposibel; pasobra ta diez cuater dia pasá mi pia a sweek i mi no ta hoben mas tampoco. Mi tabata contentoe ainda koe mi por a camna coe un garoti.

Un mucha? Unda lo mi por haja un mucha asina laat den di anochi? I un homber mi no ta risca di manda, pasobra e ta corré risco di nan tiré mata.

Es ora ai mi a corda riba mi oficio di batidó di klok i koe nos no tin un klok boenita asina por nada, koe hende por tendéle tres milja leeuw. Mi a cohé mi petji i mi a sali.

Cajanan tabata jen di soldat, cabai i carosji di municion. Prusianonan no a haçi un tiro i den toer caja tabatin soldat ta kita hende di camna. Probablemente nan tabatin algo na bista, i mi a sospecha, koe nan tabatin idea, manera ta nan costumber di cai riba nos troepa di repente.

Mi també lo haci di mi, mi tabata corda den mi mes.

Mi a cruza cajanan, koe nan por a mira koe ta pa curiosidad. Es soldatnan no a haci caso di mi, como mi ta bieuw i mancaron. Mi tabatin jabi di misa cerca mi i mi a drenta sin nan mira mi. Purar mi a cendé un lampi i mi a bai na torentji, oenda caboeja di klok ta cologá. Ma mi a corda també koe ta masjar facil pa prusianonan habri porta i kita mi di bati klok. Mi a lastra, mi por bisa, bai mas ariba, camina órgel ta, ma aji tampoco mi no tabata basta haltoe. Mi a resolvé di bai noema mas ariba, aunké mi pia tabata stroba mi. No tabata un trabao facil, pasobra aja riba no tabatin trapi; ma cada haltura mester kita i poné un trapi té ora jega den es balkinan. I també mester conocé es torentji manera mi, pa hende toema un risco asina, principalmente anochi; pasobra tin camina koe ta un barra di heroe sol tin, koe mester poné pia ariba, pa bai di un trapi na otro. Porfin mi a jega mas ariba, ma coe un dolor terribel di pia; no-obstante mi dolor, mi a coeminza bati mi klok. Ting, tang, ting, tang. Henter pueblo a spanta, lamanta for di sonjo, leeuw, leeuw den mondi mi tabata tendé boz di mi klok resoná.

Abao mi tabata tendé stap di pia, ki-

dankbaar toe te luisteren. Weet gij het geen van beiden goed, hij zal gaarne met u in overleg treden en aan uwe meeningen meer waarde hechten dan aan de zijne. Vraagt gij zijn oordeel over menschen, hij zal u verbazen door zijne scherpzinnigheid om van ieder zekere goede eigenschappen op te rakelen, en na elk onderhoud met hem zult gij als menschenvriend tot uwe naasten terugkeeren.

En zult gij zoo iemand een ongezelligen gast noemen?

Pastoor Kneipp.

Een draadbericht uit Duitschland meldt den dood van Pastoor KNEIPP, den schrijver van *Meine Wasserkur*, dat een 35sten, en *So sollt ihr leben*, dat een 15den druk beleefde.

SEBASTIAAN KNEIPP werd, 76 jaar geleden, geboren in het Beiersche dorpje Ottobeuern. Zijn vader was een arme wever; dientengevolge zat ook de zoon reeds vroegtijdig op het getouw. Maar al heel spoedig bleek, dat het gestel van den jongen KNEIPP niet sterk was: hij liep eene borstkwaal op en werd opgenomen in het hospitaal van Augustberg bij Munchen. De Prelaat van Augustberg, die eens een bezoek bracht aan 't hospitaal, was getroffen door de vlugheid van begrip, die hij in den knaap opmerkte. Bij het verlaten van 't hospitaal verkreeg de Prelaat van de ouders de toestemming, om den jongeling de noodige studiën te laten doen, ten einde hem den weg naar het priesterschap te bereiden.

De jonge KNEIPP was 16 jaar oud, toen hij zijne studiën begon. Na een paar jaar studie werd hij aangetast door eene zenuwkwaal en moest dientengevolge terugkeeren naar het hospitaal. Maar zijn lang verblijf in het ziekenhuis kon zijne liefde voor de studie niet uitdooven. Hij las veel en op zekeren dag de vellen van een oude, uit elkaar gevallen brochure ombladerend, vond hij daar een artikel over de kracht van koud water om ... Reeds had men alle hoop om hem te genezen opgegeven. Hij begon met op zich zelven koudwaterproeven te nemen en genas zich zelven volkomen. Op 25jarigen leeftijd werd hij priester gewijd en benoemd tot kapelaan in zijn geboorteplaats. Daar bleef hij negen jaren, nam al zijne plichten als priester waar en ging voort met zijne parochianen het heilzame van koudwaterbehandeling aan te toonen. Zijne aanwijzingen, met zorg opgevolgd, hadden eenige genezingen ten gevolge en van toen af begon hij een zekeren naam te krijgen.

Twee en veertig jaar geleden, werd KNEIPP gezonden naar Wörishofen, een klein stadje van 1500 zielen, dicht bij Munchen. Ook daar ging hij voort de zieken met koud water te behandelen en zoo talrijk waren zijne genezingen, dat weldra de aandacht van geheel Beieren op hem gevestigd was.

In 1880 schreef Pastoor KNEIPP zijn eerste werk, waarin hij in bijzonderheden verslag gaf van zijne genezing. Sinds dien tijd is zijn naam de heele wereld door bekend geworden. Reeds in 1889 kwamen er dagelijks 4 à 500 zieken hem consulteeren. Hij verkreeg van zijn Bisschop verlof zich geheel aan de genezing der lijdende menschheid te wijden. Ofschoon hij voor zijne raadgevingen geen enkele vergoeding vorderde, stroomden weldra de vrijwillige giften van genezingen in zóó ruime mate toe, dat men in 1890 te Wörishofen een groot sanatorium voor kinderen kon op- en inrichten.

Dat gebouw kon 600 kinderen herbergen. Het volgend jaar werd een tweede en derde gebouw opgericht. Twaalf honderd personen konden er herberging en verpleging vinden. In 1894 werden deze gebouwen wederom op reusachtige wijze uitgebreid, zoodat er weer plaats kwam voor 300 lupus-lijders en 1000 andere zieken. De giften der hersteldem waren zoo overvloedig, dat niet alleen de kerk van Wörishofen kon verfraaid en vergroot worden, maar ook de stad zelf werd voorzien van electrische verlichting, waterleiding en andere verbeteringen.

Er zijn op 't oogenblik in Duitschland 350 koudwaterinrichtingen, en in alle landen der wereld is men bezig er nieuwe in het leven te roepen. Onder de personen van naam, die de behandeling van Pastoor KNEIPP gevolgd hebben, noemt men Baron BERNARD VON ROTHSCHILD, de Keizerin van Oostenrijk en Paus LEO XIII, die den nederigen, doch den verdienstelijken Pastoor tot de waardigheid van Kamerheer verhief.

NIEUWSBERICHTEN.

CURACAO.

Gouvernementsbesluiten.

Bij Gouvernements-beschikking dd. 6 dezer maand N°. 485 is de heer B. T. HILL, benoemd tot plaatsvervangend lid van den Raad van Justitie op St. Eustatius.

***

Bij de Gouvernements-beschikkingen dd. 17 en 22 dezer maand N°. 453 en 464 zijn de kohieren wegens den aanslag in de belasting voor de Weerbaarheid over het jaar 1897 en wegens Invoerrecht over het 1ste kwartaal 1897 executoir verklaard.

***

De Gouverneur heeft goedgevonden het Reglement van het alhier opgericht Genootschap voor de Geschied-, Taal-, Land- en Volkenkunde der Nederlandsche Antillen goed te keuren en mitsdien dat Genootschap als zedelijk lichaam te erkennen.

Kerkelijke berichten.

Vrijdagavond omstreeks acht uur is Z. D. H. Mgr. J. J. A. VAN BAARS van zijn bezoek aan de parochiën San Willebrordo, Barber en Westpunt in de stad teruggekeerd. Op eene alleszins waardige en plechtige wijze hebben deze parochien hun Bisschop ontvangen.

Ook was het een hartelijke attentie van den Weled. Heer J. JOUBERT, eigenaar van de plantage Wacao, om Z. D. H. tot een bezoek op zijn plantage uit te noodigen en hem daar te midden zijner familie en van degenen, die de plantage bewonen, op feestelijke wijze te ontvangen. In de laan, die van den grooten weg naar de woning van den Heer JOUBERT geleidt, waren vier eerepoorten opgericht, en toen Z. D. H. Donderdagavond naar Barber terugkeerde, werd het rijtuig van Z. D. H. vergezeld van fakkeldragers en werd Bengaalsch vuur op den weg ontstoken.

***

Omstreeks Zaterdag van de volgende week worden per *Prins Willem II* hier verwacht de Eerw. Paters Dominicanen B. VAN OTTERDIJK en P. DELGEUR, wier vertrek uit Holland wij onlangs hebben vermeld. Beide Paters zijn bestemd voor de Katholieke Missie alhier.

***

De bouw van de R. K. bijzondere meisjesschool van Pietermaai, die aan de Zusters Franciscanessen, zooals reeds op Otrabanda het geval is, zal worden toevertrouwd, vordert goed. Reeds is het woonhuis der Zusters onder dak, zoodat spoedig met het optrekken der schoolgebouwen een aanvang zal worden gemaakt.

Posterij.

Lijst van onafgehaalde en onbestelbaar bevonden brieven:

Amelia Horsira, Petronilia Correa, Josefa M. de Paultiz, Alfredo L. Daal, Clarita Hernández, Noel Henriquez.

Niet voor verzending vatbaar, een ongefrankeerd drukwerk geadresseerd aan Antonio Kelly, Aruba.

***

De koers, waartegen de uit de kolonie *Curaçao* naar *Nederland*, *Nederlandsch-Indië* of de kolonie *Suriname* te verzenden postwissels zullen worden afgegeven, wordt voorloopig bepaald op 109 percent, dat wil zeggen, dat voor iederen naar *Nederland*, *Nederlandsch-Indië* of *Suriname* over te maken gulden in de kolonie *Curaçao* f. 1.09 gestort moet worden in Nederlandsche munt of in biljetten van de Curaçaosche bank.

Voor de naar vreemde landen bestemde postwissels wordt de maatstaf van herleiding voorloopig bepaald op:

f. 1.— = frs. 1.80 in het verkeer met *België*, *Frankrijk* (met inbegrip van *Algerië*) en de daarbuiten gelegen Fransche kantoren, *Italië* en de in andere landen gelegen Italiaansche kantoren en *Luxemburg*; f. 1.— = 1 mark 55 pfennig in het verkeer met *Duitschland* en de in andere landen gelegen Duitsche kantoren.

Havennieuws.

In het begin dezer week is een schip, varende onder de Hollandsche vlag en *Vespero* genaamd, aan de westzijde van het eiland ter hoogte van de baai Daibooi op de kust geloopen. Toen het vlot gekomen was, is men er in geslaagd het in bovengenoemde baai in veiligheid te brengen, daar het zware averij bekomen had en de reis niet tot de stad vervolgen kon. Daarna heeft de kapitein van de *Vespero* pogingen in het werk gesteld om zijn schip na eenige voorloopige reparatie met een stoombootje naar de haven te doen sleepen. Woensdagnamiddag werd de *Vespero* door de Amerikaansche stoomboot *Saga* binnengebracht.

***

Woensdagmorgen kwam hier de Italiaansche boot *Las Palmas* van de maatschappij La Veloce binnen met de passagiers en de goederen van de *Centro America*, die nog steeds te La Guaira is en vandaar wegens het herstellen der schroefbladen nog niet vertrekken kan.

***

De aanhouding van een passagier der *Maracaibo* door een gevolmachtigde van den staat Zulia te Maracaibo heeft zich eenigszins anders toegedragen dan wij de vorige week vermeldden.

Een oogenblik vóór het vertrek van bovengenoemd stoomschip kwam de gevolmachtigde aan boord om den bedoelden passagier te verzoeken de correspondentie, welke hij bij zich droeg, over te geven. De kapitein echter, die, wijl hij slechts als tijdelijk gezagvoerder op de *Maracaibo* vaart, niet genoeg op de hoogte was van den toestand en vreesde in conflict te komen met het Venezolaansche gouvernement, deed toen dien passagier het schip verlaten. Eenmaal op Venezolaansch grondgebied werd deze aanstonds aangehouden en in verzekerde bewaring gebracht.

***

Donderdagmorgen is hier met de *Maracaibo* teruggekeerd de Heer A. SMITH, die verleden week naar aanleiding van de inbeslagneming der *Alliance* naar Maracaibo vertrok. Of de bemoeiingen van bovengenoemden Heer om de *Alliance* terug te krijgen een gunstig gevolg zullen hebben is nog onbekend; wel zeggen sommigen, dat men van plan schijnt te zijn op dat stoombootje een paar oude kanonnen te plaatsen, zoodat het dan den weidschen naam zal kunnen voeren van Venezolaansch oorlogsstoomschip.

Een nuttig Agentschap.

Er bestaat hier plan, en het is te hopen, dat er spoedig uitvoering aan gegeven zal worden, om een agentschap op te richten, dat tegen uiterst matig tarief zich belasten zal met het verzenden, verschepen en ontschepen van de goederen der reizigers, die ons eiland zullen aandoen. Op deze wijze hoopt men vele bestaande misbruiken, waarover thans meermalen geklaagd wordt, tegen te gaan. Zijn wij wel ingelicht, dan zou door dit agentschap voor kleine bagage en pakgoederen minder dan 100 kilo wegende 0, 50 gld. berekend worden voor bezorging van de boot tot aan de plaats van bestemming in de stad. De prijs voor groote stukgoederen zal matig berekend worden volgens nadere overeenkomst. Deze voor Curaçao geheel nieuwe onderneming zal zeker ten gerieve en ten nutte zijn van het groot getal reizenden, die meestal op hun doorreis onze stad bezoeken.

Nalatigheid.

Het onbeheerd laten staan van een paard met rijtuig aan den Waterkant van Otrabanda had Dinsdagavond omstreeks 10 uur de grootste ongelukken na zich kunnen sleepen.

Terwijl men geen acht gaf op het paard, ging dit zonder bestuurder met het rijtuig aan den haal en rende met groote vaart de Breede Straat in. Door het onzinnig en nutteloos geschreeuw van sommigen, die het zagen voorbijhollen, werd het beest nog meer verschrikt en begon nog harder te hollen. Gelukkig werd het op het einde der Breede Straat door eenige moedige mannen gegrepen en tot staan gebracht. Ware het uur niet zoo ver gevorderd geweest, dit ongeval zou in de nog al drukke straat niet anders dan met groote ongelukken zijn afgeloopen, niettegenstaande deze toch met slechts een weinig waakzaamheid hadden kunnen voorkomen worden.

Een kegelbaan.

Woensdagavond omstreeks zeven uur werd de nieuwe kegelbaan, die in het Waterfort aangelegd is ten dienste der manschappen van het garnizoen en van het alhier gestationneerd oorlogsschip, in gebruik genomen. De Officieren waren daarbij tegenwoordig en de militaire muziek voerde eenige opwekkende nummers uit.

---

bramento di porta di misa, un boz tabata grita mi na francés ma coe dialecto aleman.

"Bo kier stop unbez! Ta ki modo di bati klok esai?

Ting, tang, ting, tang.

Despues mi tabata tendé sstss! i un momento despues un tiro di scopet. Nan tabata tira riba mi. Ma mi klok tabata sigi bati: ting, tang, ting, tang.

Ma tabata tendé kibramentoe di paloe, caimentoe di heroe na suela, pia di hende tabata zona na koor i atrobé nan a cominza grita:

"Bo kier baha liger? Para poco!"

Nan tabata sabi. Ma mi tabata bati e klok sin stop; i na Sint Leu també nan a cominza bati klok, despues na Morgny,—i mas aleuw es klok chikitoe di Asay també.

Tiroe di scopet tabata bacia riba mi i nan tabata resona manera donder. Es balanan tabata drenta den es balkinan bao di mi pia, otro tabata haci carambola contra piedra di muraya i bin dal contra mi klok té koe por fin abao aja un boz tabata grita mi: "Basta, basta!"

Tiramentoe a stop i mi a tendé nan doena un comando na alemán. Mi a mira un di es soldatnan poné su scopet abao i ta mira ariba pa midi es distancia; porfin el a cohé trapi, ta subi bini ariba coe masjar prudencia.

Poco poco es prusiano tabatabini ariba i cada bez é tabata drai ta mira mi i mi també tabata mira su cara clá, jen di barba i un wowo bibo. Co mi tabata odié na es momento ai! ni a comprendé koe pronto lo é ta cerca mi.

Ora el a jega na es heroenan, é ler a hala tras, frialdad di es heroe tabata kima su man; abao é tabata mira solamente un abismo pretoe. El a cominza tembla; mi a sinti un di su pinan sleep, el a larga su dos man bai i el a cai den un profundidad scur bao e mi; mi a tendé su caida!

Toer kloknan di pueblonan andor tabata jama hende na harma i sir stop mi a sigi bati mi klok.

Alafin di dia a habri. Henter pueblo tabata riba pia, mientra un platon di soldat tabata montona jerba i ploe pa cendé i hoga mi den huma, manera un lobo den su cueba.

Alafin mi tabata tendé borotodi scopet i na fin di carga tononan alegre di trompetnan francés tabata jega na mi orea. Alemannan a corré cohé nan arma, tabata laat!

Na un katrol despues nan mester a baha mi despues di un trabao diabolica, i te ainda mi no ta comprendé com mi por a subi asina haltoe coe mi pia mancarón.

—o—

Dr. J. P. Rojas Paúl.

Afgaande op een telegrafisch protest, dat Dr. ROJAS PAÚL aan *La Concordia Nacional* te Caracas zond, schijnt de Ex-President van Venezuela van plan te zijn binnen eenigen tijd, men zegt reeds den 20sten dezer maand, ons eiland te verlaten en zich naar zijn land te begeven. Dr. ROJAS PAÚL zegt toch onder meer in dat protest: Door mijne tegenwoordigheid en door mijne handelingen in Venezuela zal ik binnenkort de ongemotiveerde oordeelvellingen weten te beschamen en de partijzucht tot zwijgen weten te brengen.

De Presidentskeuze in Venezuela.

De voorbereidingen der keuze van een President voor Venezuela hebben te Valencia reeds aanleiding gegeven tot een ernstige schermutseling.

Op een avond keerde omstreeks acht uur een vijftigtal partijgenooten van Generaal HERNANDEZ onder geschreeuw en verhit door den drank van een vergadering terug. Voor het huis van Generaal CEDEÑO, die zich daar op dat uur niet bevond, verdubbelden zij hun geschreeuw en voegden daarbij uitdagingen en bedreigingen. Toen Generaal CEDEÑO, een partijganger van een anderen candidaat voor het Presidentschap, Generaal ANDRADE, door eenige vrienden van hetgeen voorviel verwittigd werd en zich naar huis wilde begeven, werd hij op den weg aangevallen door een troep Hernandisten, die onder het geroep van *Weg met de liberalen, dood aan Andrade* met hunne revolvers begonnen te schieten. Toen volgde er een gevecht tusschen de twee partijen, waarbij vijf personen, twee van de partij ANDRADE en drie van de partij HERNANDEZ, ernstig gewond werden en velen kneuzingen bekwamen.

Venezuela en Frankrijk.

Dr. J. PIETRI., die eenigen tijd geleden als gevolmachtigde van Venezuela naar Europa vertrokken is om de diplomatieke betrekkingen tusschen Frankrijk en Venezuela te herstellen, heeft zich den 26sten der vorige maand te Bordeaux ingescheept met bestemming naar zijn land om de overeenkomst, die hij met den Franschen minister HANOTEAUX heeft getroffen, aan de goedkeuring van het Venezolaansche Bestuur te onderwerpen.

NEDERLAND.

Dood van een Hollandschen Bisschop-Missionaris.

Men bericht uit New-Orleans den dood van Mgr. JANSSENS, Aartsbisschop van Louisiana, aan boord van de *Creole*, die Z. D. H. naar New-York bracht met bestemming naar Europa.

Mgr. JANSSENS werd geboren te Tilburg (Nederland. N. B.) in 1842. Hij deed zijne studiën aan het Seminarie van 's Bosch en voltooide ze aan de Katholieke Hoogeschool van Leuven. [België]. Priester gewijd in December 1867, kwam hij het volgend jaar naar Richmond (Virginia), waar hij achtereenvolgens Rector was van de Kathedraal, Secretaris en Vicaris-Generaal van het bisdom. Toen de Bisschop van Natchez Coadjutor werd van Cincinnati, werd Mgr. JANSSENS geroepen om hem te Natchez te vervangen en ontving de bisschoppelijke wijding in 1881. Eindelijk bij den dood van Mgr. LERAY, Aartsbisschop van Louisiana, werd Mgr. JANSSENS benoemd in zijne plaats en zijne installatie gaf aanleiding tot indrukwekkende plechtigheden.

Sinds eenigen lijd liet de gezondheid van Mgr. JANSSENS te wenschen. Op raad zijner vrienden was hij eenige dagen gaan doorbrengen te Meadville bij New-Orleans; maar hij vond er niet de verlichting, die hij zocht; daarom besloot hij naar Europa te gaan, in de hoop, dat de zeereis hem goed zou doen, en met het doel eenigen tijd te midden der zijnen uit te rusten.

Toen de Prelaat zich op de stoomboot *Creole* inscheepte, stonden allen, die hem zagen versteld over zijn vervallen uiterlijk. Daags na het vertrek stierf Z. D. H. op zee.

Het lijk werd overgebracht op de stoomboot *Hudson*, die de *Creole* onderweg ontmoette, en teruggebracht naar New-Orleans, waar de lijkplechtigheden met grooten luister gehouden werden.

Verkiezingen.

Uit de opgaven der Hollandsche couranten blijkt nu, dat de telegraaf ons hier op Curaçao zeer onjuiste berichten overbracht over de stemming van 15 Juni. Hoe wij nu kunnen vertrouwen op de telegraphische mededeelingen betreffende den eindúitslag van 25 Juni, laten wij aan het oordeel van den lezer over. Aan zekere zijde wordt wel eens meer te vroeg victorie gekraaid.

In het geheel zijn thans gekozen: 22 katholieken en wel in de navolgende districten:

Almeloo, Bergen-op-Zoom, Breda, Druten, Eindhoven, Elst, Grave, Gulpen, Helmond, 's-Hertogenbosch, Maastricht, Nijmegen, Oosterhout, Rheden, Roermond, Sittard, Tilburg, Veghel, Venloo, Waalwijk, Weert, Zevenbergen.

13 anti-revolutionnairen:

Apeldoorn, Breukelen, Ede, Goes, Gorinchem, 's-Gravenhage I, Hilversum, Kampen, Leiden, Ommen, Schiedam, Sliedrecht, Wijk-bij-Duurstede.

13 liberalen:

Arnhem, Assen, Brielle, Emmen, Haarlem, Hoorn, Lochem, Meppel, Oostburg, Tiel, Veendam, Zierikzee, Zutfen.

1 radicaal: Zaandam.

In herstemming komen 15 katholieken, 31 anti-revolutionnairen, 40 liberalen, 7 radicalen, 3 christelijkhistorischen en 4 socialisten.

Van de Rechterzijde zijn dus reeds gekozen 35 leden, terwijl bij drie herstemmingen de uitslag eveneens in anti-liberalen geest moet uitvallen, dewijl daar katholieken tegenover anti-revolutionnairen staan— Haarlemmermeer, Katwijk, Loosduinen—en in Amersfoort twee anti-revolutionnairen elkander een zetel betwisten.

Na den eersten slag kunnen de anti-liberalen dus reeds op 39 zetels voor de Rechterzijde rekenen, juist zooveel als zij er in het geheel bezitten in de oude Kamer.

BUITENLAND.

Rome.—De *Osservatore Romano* maakt een Pauselijk schrijven openbaar, beginnende met de woorden: *Trans Oceanum Atlanticum*, en handelend over de voorrechten der Latijnsche Kerk in Amerika. Deze voorrechten, betrekking hebbende op den vorm der bisschopswijdingen, het gebruik der H. Oliën, het doopsel voor volwassenen, den tijd der paaschbiecht, de beletselen en den besloten tijd voor huwelijken tusschen Indianen en negers, alsook de vastendispensaties en de kerkelijke rechtspleging, worden in veertien artikelen opgesomd.

Frankrijk.—De prent, door Caron d'Ache voor den *Figaro* geteekend, is wel heel vermakelijk. Z. Exc. President Félix Faure zit in een kamer van het Elysée, alleen met den aardbol! Een aardbol, een sigaar en de President in zijn leunstoel met kamerjas en sloffen. Faure peinst en overlegt. Aandachtig gaan de vingers, die het roer van staat plegen te houden, over den aardbol. Hoe naar Petersburg te komen? De rechte lijn ja. Maar die gaat over Berlijn! „Hij" ontvangt me daar, en ik moet „Hem" terugvragen voor 1900. En wat zal dan de Pers zeggen? Neen. Dan over Weenen. Maar te Weenen heeft „Hij" als een tweede thuis. Een ontmoeting daar is bijna zeker. Door de Noordzee? ....„Hij" te Kiel! Het zuiden dan? En „Hij" is de intimus van den Sultan! Trouwens, reeds te Hâvre zou „Hij" van verre loeren, aan het zeilen in de buurt van Wight. Heel het Zuiden langs, Afrika, de Boeren? Hm! Of het Noorden, het hooge Noorden....Mijmerend dut hij in, de President. En hij ziet zich in een tunnel, een langen donkeren tunnel, o zoo diep en lang! Voorgelicht door den gegalonneerden arm van het protocol. En in een luchtbal ziet hij zich, „Âche-tout!"

En tusschen het ijs......Zijn snor is een kleine ijsschots geworden, alleen zijn monocle houdt zich goed, en zelfs roostert hij een vischje. Kloek als Nansen rijdt hij met honden, die op wolven gelijken, en veel zeehonden komt hij tegen, en eindelijk ook een Eskimo. De Eskimo is druk in de weer.—„Wat doe je daar, vriendjelief?" vraagt minzaam Faure. —„Ik slacht zeehonden voor een hooggeplaatsen gast," antwoordt de Eskimo „U zult hem ongetwijfeld ontmoeten op uw weg"...„Koekoek!" klinkt 't op hetzelfde oogenblik om den hoek, en voor den vermageren Noordpool — Faure, die ijlings zijn gala-jas tracht aan te schieten, staat blozend en glimlachend in jagerkostuum Wilhelm.

Het is een geestige parodie op het „onderzoek", door een andere Parijsche curant ingesteld naar de mogelijkheid van een bezoek van „Hem" in 1900.

Overigens is het reisplan van den President waarschijnlijk voor 25 Juli reeds astgesteld. De President zal met een der schepen van de Fransche marine van Cherbourg vertrekken en vergezeld worden door verscheidene Fransche kruisers. Te Kroonstadt zal de Czaar aan boord van zijn jacht *Standard* hem ontmoeten. Vandaar gaan de Czaar en de President naar Peterhof, waar een groot banket zal gegeven worden. Den volgenden dag vertrekken zij naar St. Petersburg, waar het Winterpaleis voor den President in gereedheid wordt gebracht. Ook zal Moskou door den President bezocht worden en daar zal hij zijn intrek nemen in het Kremlin.

Den 5den Juni werd in de Fransche Kamer een credietaanvrage gedaan om de kosten van de reis naar Rusland te bestrijden, doch de Kamer verwees deze aanvrage naar de begrootingcommissie. De commissie nam een gunstig besluit en diende daarvan rapport in bij de Kamer, met 77 tegen 29 stemmen werd het ontwerp aangenomen, de socialistische afgevaardigden stemden tegen.

—Uit Bangkok wordt bericht, dat de betrekkingen tusschen Frankrijk en Siam zeer gespannen zijn en dat de Siameezen een inval gedaan hebben in Luang Prabang en in de provincie Cambogia, waar zij alles roofden en verwoestten. In Bangkok zelf bekommert men zich weinig over de inschrijving als Franschen, die daar gehouden wordt en zelfs is het reeds zoover gekomen, dat zij, die onder Fransche protectie staan, gedwongen worden in het Siameesche leger te dienen.

Engeland.—Chang-Yin-Huan, de buitengewone gezant, die den keizer van het Hemelsche Rijk bij de Victoriafeesten zou vertegenwoordigen, heeft merkwaardige geschenken voor de Engelsche vorstin meegebracht.

De keizerin-weduwe zond oude tassen en vazen van porselein en nephriet, Thibetaansche wierookkaarsen om op „het altaar van het lange leven te branden, een denneboom als teken van hoogen ouderdom, gouden en zilveren weefsels, zijden en satijnen stoffen. De geschenken waren verpakt in kisten van mahoniehout. Enkele van deze droegen opschriften, als: "Eeuwige lente vindt in het Koninkrijk der zee haar vaderland" en "Weerstralend licht omgeeft de vrouw der maan."

De keizer zond dergelijke geschenken. Ook de prinsen Kung en Ching, Li Hung Chang en andere hoogwaardigheidbekleeders gaven kostbare en vreemde zaken meê.

—Op de reis van Yokohama naar Londen is het stoomschip *Aden* van de Peninsular Oriental Company op de kust van het eiland Socotorra vergaan. Het getal dergenen, die zijn omgekomen bij deze ramp bedraagt 78, waaronder 25 passagiers, 20 officieren en 33 matrozen.

—o—

ADVERTENTIEN.

Gebrs. Van Best

FABRIKANTEN

VAN

TABAK, SNUIF EN SIGAREN,

TE

VALKENSWAARD BIJ EINDHOVEN (Holland)

EN TE

ZONHOVEN BIJ HASSELT (België),

bieden hunne gerenommeerde en op verschillende tentoonstellingen bekroonde merken aan.

Speciale verpakking in blik voor Oost en West.

BEKENDMAKING.

De ondergeteekende, door de Hollandsche Credietbank te Amsterdam benoemd tot Vertegenwoordiger voor den verkoop van Europeesche premie-loten op termijnbetaling op dit eiland en de overige eilanden der kolonie, biedt hierbij aan het publiek die premie-loten op buitengewoon voordeelige conditiën te koop aan.

V[illegible] verdere inlichtingen vervoege men zich bij den ondergeteekende.

Curaçao den 1ste Juli 1897.

NICOLAS J. H. CURIEL.

M. B. GORSIRA & Co

— HEERENSTRAAT —

tienen constantemente un surtido de toda clase de mercancias renovado por todos los vapores.

Novedades.

Artículos de fantasía,

etc., etc., etc.,

MÁQUINAS DE COSER DE SINGER

LEGITIMAS.

PRECIOS DE REALIZACION.

Attentie!

De ondergeteekende zal in de eerste dagen van de volgende maand ontvangen per schip *María*, op den 31sten Mei ll. van Marseille vertrokken,

p. m. 50,000 holle en heele klinkers,

„ 25,000 Roode dakpannen,

„ 15,000 Roode plaveisels, (goede kwaliteit)

Plaveisels van Portland cement, (Mozaiek)

Portland cement in vaten,

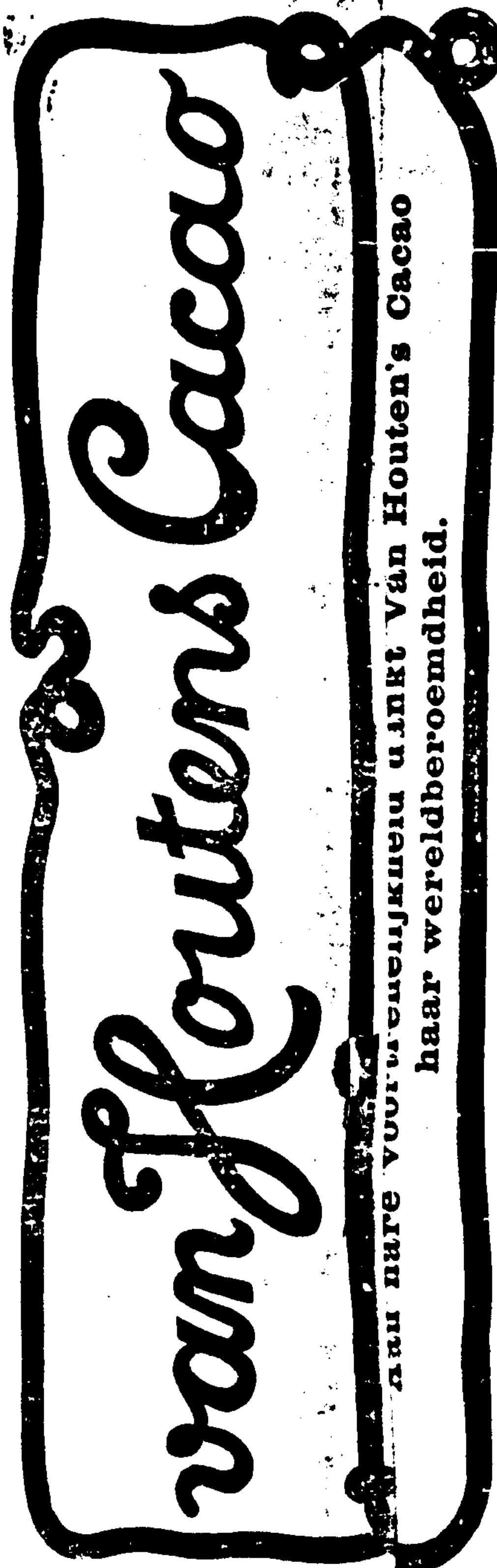
enz. enz. enz.

die hij tegen zeer billijke prijzen van de hand zal doen, mits men de heele partij neemt van boord geleverd.

Bij aankomst van het schip zullen de monsters ter bezichtiging zijn ten zijnen kantore in de Willemstad.

Curaçao, 17 Juni 1897.

JOHN GAERSTE.



DE door ons in 1867 gevonden ***Fijne Palmitine ep*** is de meest gerenommeerde Nederlandsche Toiletzeep. fi, geparfumeerd, bijzonder zacht vode huid en de meest geschikte Zeepoor zuigelingen en kinderen en oor alle personen, die prijs stellen op ene gezonde blanke en zachte huid

Voor de tropische luchtreken is deze Zeep uitmuntend, daarij door zuiverheid van fabrikaat n hoog zeepgehalte onveranderlijken niet aan uitdrogen onderhevig i

Onze ***Palmitine Zeep*** stat onder voortdurende contrôle van J. P. F. VAN HAMEL ROOS en HARMENS Wzn. te Amsterdam.

Ieder stukje moet van onn naam en gedeponeerd fabrieksmer "***HET ANKER***" voorzien zijn.

Men wachte zich voor de talijke namaaksels.

SOLIEDE VERKOOPERS GZOCHT.

GEBRs. DOBBELMAN,

Nijmegen. *Zeepfabikanten.*

Botica Central

DE LANNOY & Co.

CURAZAO — OTRABANDA

CALLE ANCHA No. 16

Teléfono No. 107.

Surtido completo de drogas y medicinas de patente de las más modernas; perfumes de varias fábricas, anteojos, tabacos, semillas de hortalisa, cacao y chocolate de distintas marcas, vinos del Rin y tinto de los más renombrados, cerveza blanca y negra, etc., etc.

"A GRANDES MALES . . ."

La Emulsión de Scott es un "gran remedio." La Tísis y demás afecciones del pecho, la Escrófula y la Anemia son grandes males pero que ceden al uso de una medicina cuyos componentes tengan la virtud de sanar la irritación de la garganta y los pulmones, de eliminar las impurezas de la sangre y de producir carnes y fuerzas. Esto se logra con el aceite de hígado de bacalao subdividido en partículas infinitesimales para que sea asimilado rápidamente, como lo está en la legítima

Emulsión de Scott

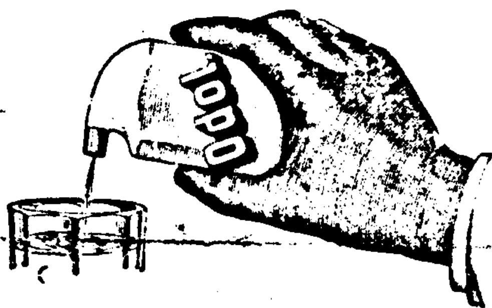


Marca de Fábrica.

Esta medicina reune además las virtudes de los hipofosfitos de cal y de sosa que son grandes tónicos para el cerebro, los nervios y sistema óseo. De ahí que fortalezca á los débiles. No hay sustancia que contenga en tan alto grado las propiedades nutritivas y reconstituyentes del aceite de hígado de bacalao. La forma más conveniente de tomarlo es la de "Emulsión de Scott." Agradable al paladar. Reconocida universalmente por los médicos como la medicina-alimento por excelencia para los niños.

De venta en las Boticas. Cuidado con las falsificaciones é imitaciones.

Scott y Bowne, Químicos, Nueva York.



Wetenschappelijk bewezen als het beste van alle bekende Mond- en Tandreinigingsmiddelen.



LUZ DIAMANTE,

LONGMAN & MARTINEZ,

NEW YORK.

Libre de Explosión, Humo y Mal Olor.

— De Venta Por —

Las Ferreterías y Almacenes de Víveres.

TYD-TAFEL.

DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE"

TUSSCHEN

NEW-YORK,

LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURAÇAO, CORO EN MARACAIBO

1897	Philadelphia		Caracas		Venezuela		Philadelphia		Caracas		Venezuela	
Vertrekt van New York....	Juni	2	Juli	3	Juli	13	Juli	14	Aug.	5	Aug.	14
Komt aan te Curaçao	„	29	„	9	„	19	„	30	„	11	„	20
Vertrekt van „	„	30	„	10	„	20	„	31	„	12	„	21
Komt aan te Pto. Cabello	Juli	1	„	11	„	21	Aug.	1	„	13	„	22
Vertrekt van „	„	2	„	12	„	22	„	2	„	14	„	23
Komt aan te La Guayra..	„	3	„	13	„	23	„	3	„	15	„	24
Vertrekt van „ ..	„	7	„	16	„	28	„	7	„	18	„	28
Komt aan te Pto. Cabello	„	8	„	17	„	29	„	8	„	19	„	29
Vertrekt van „	„	8	„	17	„	29	„	9	„	19	„	30
Komt aan te Curaçao	„	9	„	18	„	30	„	10	„	20	„	31
Vertrekt van „	„	9	„	19	„	31	„	11	„	20	Sept.	1
Komt La Guayra aan .... om passagiers en *Mails* aan wal te zetten en in te nemen	„	10	„	20	Aug.	1	„	12	„	29	„	2
Komt an te New-York....	„	16	„	26	„	7	„	18	„	27	„	8

Stoomschip Maracaibo

Vertrekt van Curaçao....	Juni	30	Juli	10	Juli	20	Juli	31	Aug.	12	Aug.	21
Komt aan te Maracaibo....	Juli	1	„	11	„	21	Aug.	1	„	13	„	22
Vertrekt van "	„	2	„	16	„	28	„	8	„	18	„	29
Komt aan te Curaçao......	„	8	„	17	„	29	„	9	„	19	„	30

De Stoomschepen van deze lijn zijn expresselijk in Philadelphia voor deze vaart gebouwd en hebben zeer geriefelijke kajuiten voor passagiers.

RIVAS, FENSOHN & Cia.,

Agenten.

[illegible]